

Pedagogical innovation in higher education: development of professional skills of pre-service foreign language teachers

Christine Blanchard Rodrigues, Anne-Laure Foucher and Damien Chabanal











L aboratoire de R echerche sur la L angage

Context and aim of the study

- Context:
 - Training of pre-service foreign languages teachers (no knowledge in didactics, no previous professional experience in language teaching)
 - Development of professional skills
 - Through an innovative course
- Aim:
 - Analyse students' perceptions of their professional skills after theoretical content and practical tasks in a innovative course

An innovative project: Miel-FLES

- Learn'in Auvergne (CAP 20-25, I-Site, Université Clermont Auvergne)
- Flipped classroom (Bergmann & Sams, 2012; Lebrun & Lecoq, 2015)
- Blended learning approach (Garrison & Kanuka, 2004; Albero & Safourcade, 2014; Bryan & Volchenkova, 2016).





MIEL - Module d'Initiation à l'Enseignement des Langues





Porteur de projet : Christine BLANCHARD

Équipe projet : Anne-Laure FOUCHER et Damien CHABANAL

Résumé du projet :

Ce projet propose de dynamise d'aux modules d'ensignement en distantique des langues en s'appoynet sur des principes de classe inversée et de travail calidatoratif. Il a permis la création de vidéo de cours sur las idées repuis dans l'ensignement du Français Langue Errangite (FLE) es sur les travail calidatoratif, el a permis la création de vidéo de cours sur las idées repuis dans l'ensignement du Français Langue Errangite (FLE) es sur les travail calidatoratif, el a permis la création de vidéo de cours sur las idées repuis des l'adoptations de français (FLE) esta la travail calidatories (FLE) esta la cours calidates que sur la course de la proteir en la langue française. L'évaluation du projet reports sur une étude de Hivelation des representations des évaluations quart à l'arraignement du FLE.

Course design: benefits of flipped classroom and blended learning

- To make students more active (Mucchielli, 2008 ; Rege Colet & Berthiaume, 2013)
- To set up a situation of co-construction of knowledge (Vygotsky, 1978; Jacoby & Ochs, 1995)
- Approach not limited to a transmission of contents (Lebrun, Gilson & Goffinet, 2016)

2 modules hosted on a Moodle platform

Introduction à la didactique des langues _____ IDIL

Problèmes pédagogiques et culturels _____ PPEC

- Theoretical and historical knowledge in French as a Foreign Language (FFL) didactics
- Collaborative and individual tasks

 Présentation du cours
 Entrée dans le dispositif
 La langue, un système et un outil de communication
 La question de la norme et de la variation

 Les référentiels en didactique des langues
 Activités d'apprentissage : les exercices de grammaire
 Activités d'apprentissage : les tâches de communication

 Définir des compétences langagières et communicatives à développer pour un public d'apprenants
 Élaborer une tâche en FLE
 Evaluation et bienveillance

Compétence Compréhension d'énoncés Connaissance Inguistic seure Langue Meconnaissance des corres syntaxiques

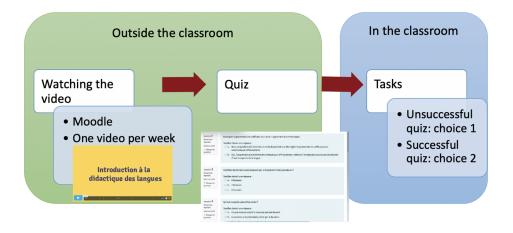
Script de la capsule-vidéo 5

2) Testez vos connaissances et votre compréhension du cours avec le quiz suivant :

- Vuiz : Activités d'apprentissage : les tâches de communication
- Retrouvez ici le parcours 1
- 🔟 Retrouvez ici le parcours 2
- 🛛 樳 Vos réponses à la tâche : Aide à la compréhension des contenus de la capsule
- 🔚 📮 Vos réponses à la tâche : Classement de tâches communicatives (à partir d'un corpus)
- 🛛 樳 Vos réponses à la tâche : Analyse critique de tâches communicatives
- Vos réponses à la tâche : Conception d'une tâche communicative

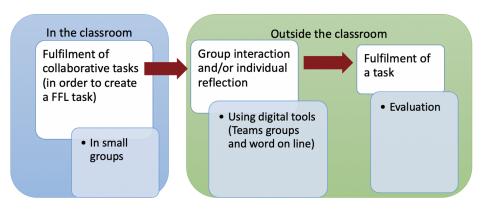
Course design: flipped classroom for theoretical contents

- Asynchronous online videos followed by an online quiz about the lesson, before the class session
- Face-to-face course with collaborative tasks related to the content of the video (two sets of tasks, depending on their success with the quiz)



Course design: blended situation to mobilize contents

- Collaborative development of a task for FFL learners:
 - Activity conducted alternatively in face-to-face and at a distance for 4 weeks, in small groups
 - Individual evaluation (comment) of one task proposal of their peers (encouraged to apply empathy as they evaluate their peers).



Course design: development of professional skills

- Professional skills developed through the conception of a FFL tasks
- Students have to:
 - Define learners needs and characteristics
 - Describe objectives
 - Refer to the Common European Framework of Reference for

Languages (Council of Europe, 2001)

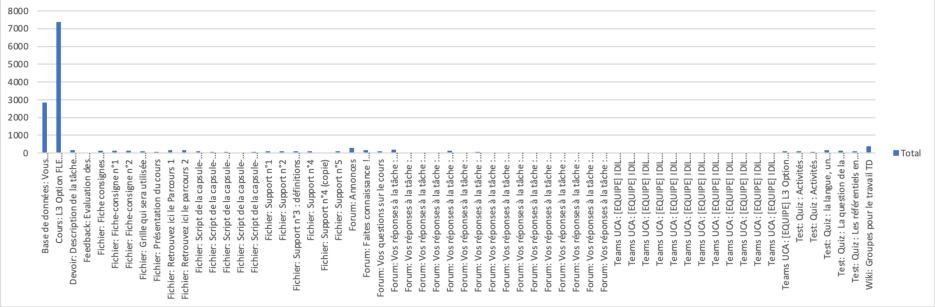
- Design a task
- Write instructions
- Comment the work of their peers while demonstrating kindness

Methodology

- Data collected: activity on Moodle (course), activity on Teams (collaborative spaces, interaction), collaborative production data (Word document on line), survey on the Moodle platform (11 open-ended and 29 closed-ended questions)
- For this study: feedback gathered in 2021 on one module (IDIL survey)
- Level 1 of Kirkpatrick's model (Kirkpatrick & Kirkpatrick, 2010): satisfaction
- Selection of questions regarding
 - Students' satisfaction of the course and development of professional skills

Participants

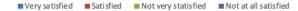
- Students: 51 in 2020/2021 22 answered the survey
- 14473 accesses to Moodle

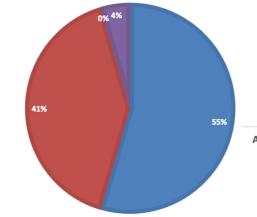


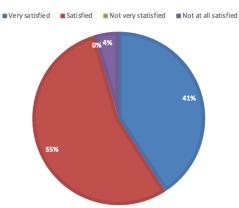
ARE YOU SATISFIED WITH THE CONTENT AND OBJECTIVES OF THESE COURSES?

Results: students' satisfaction

OVERALL, ARE YOU SATISFIED WITH THESE COURSES?

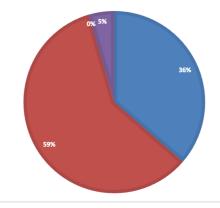






ARE YOU SATISFIED WITH THE RELEVANCE OF THESE COURSES TO YOUR LEVEL OF KNOWLEDGE?

■ Very satisfied ■ Satisfied ■ Not very statisfied ■ Not at all satisfied



Strengths of the course

- Interesting, useful and entertaining course:
 - "Indeed, for me, the course was totally interesting and very useful for our professional career. I thank the person who organised this course."
 - "lively, fun"
- Importance of the use of digital tools:
 - "Interesting courses and using digital tools"
- Importance of teacher accompaniment:
 - "Work on the videos and teacher guidance"
- Importance of engaging students in the process of learning:
 - "Your course is very interesting. I really like your idea of engaging students during learning. Thank you for a great semester."

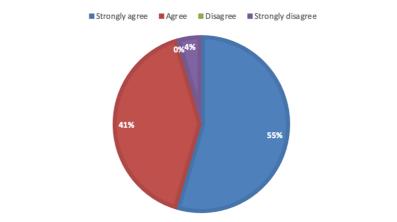
What could be improved?

- Level of the tasks and duration:
 - "Tasks to be done in class are time consuming and hard to complete before the end of the class"
 - vs "Maybe you could give us less time so that some students don't get bored"
- Content and instructions
 - "Make the students work a bit harder, make them learn things"
 - "Instructions/explanations for some tasks are not very clear."

Mostly satisfaction:

• "Nothing to say, it's a perfect course".

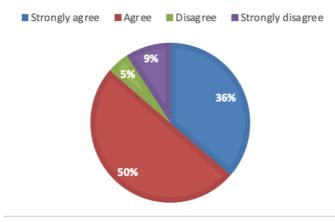
Students' perceptions of their acquisition of knowledge



THESE COURSES HAVE ENABLED YOU TO ACQUIRE NEW KNOWLEDGE

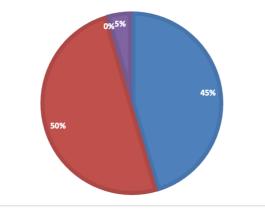
Development of new skills and strengthening of skills

THESE COURSES HAVE ENABLED YOU TO DEVELOP NEW SKILLS



THESE COURSES HAVE ENABLED YOU TO STRENGTHEN YOUR SKILLS

■ Strongly agree ■ Agree ■ Disagree ■ Strongly disagree



Students' perceptions of their professional skills

- Studies and professional life in the field of FFL:
 - "These courses were very useful for my professional project for the continuation of my studies and work with FFL."
- Improve language skills necessary to teach FFL:
 - "These courses have enabled us to improve our language skills, especially for students who have decided to teach French as a foreign language."
- Creative skills to design a task:
 - "I really enjoyed the course and also the FFL task, it was a pleasure to work on it, which pushes us to have imagination and a creative mind."

Conclusion

- Study that suggests advantages of 2 complementary training modes
- Necessity of ongoing reflection (Soubrié, 2008)
- Perspectives:
 - Take into account the improvement comments
 - Analyse students' productions with professional skills developed through the conception of FFL tasks and compare results with students' perceptions

References

Albero, B. & Safourcade, S. (2014). Compétences et formation à distance: des prescriptions du dispositif aux attitudes des étudiants Enquête exploratoire en école d'ingénieur. Distances et Médiations des Savoirs, CNED-Centre national d'enseignement à distance, 2014, 6,http://journals.openedition.org/dms/698.

Bergmann, J., & Sams, A. (2012). Flip your classroom: Reach every student in every class every day. Eugene, Or: International Society for Technology in Education.

Bryan, A. & Volchenkova, K.N. (2016). Blended learning: definition, models, implications for higher education. Bulletin of the South Ural State University. Educational Sciences 2016 8(2), 4-30.

Council of Europe (2001). Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment. Cambridge University Press.

Garrison, D. R., & Kanuka, H. (2004). Blended learning: Uncovering its transformative potential in higher education. The internet and higher education, 7(2), 95-105.

Jacoby, S. & Ochs, E. (1995). Co-Construction: An Introduction. Research on Language and Social Interaction 28(3), pp. 171-183.

Kirkpatrick, D. L., & Kirkpatrick, J. D. (2010). Evaluating training programs: The four levels (ReadHowYouWant ed., set in 16 pt. Verdana, complete, unabridged text of the original publisher's 3. ed., San Francisco, Calif

Lebrun, M. & Lecoq, J. (2015). Classes inversées : Enseigner et apprendre à l'endroit !. Réseau Canopé. ISBN : 978-2-8142-0328-0

Lebrun, M., Gilson, C. & Goffinet, C. (2016). Contribution à une typologie des classes inversées : éléments descriptifs de différents types, configurations pédagogiques et effets. Education & Formation. En ligne http://revueeducationformation.be/

Mucchielli, R. (2008). Les méthodes actives dans la pédagogie des adultes, ESF, Paris.

Rege Colet, N. & Berthiaume, D. (Eds.) (2013) La pédagogie dans l'enseignement supérieur : repères théoriques et applications pratiques. Bern : Peter Lan.

Soubrié, T. (2008). La difficile articulation du présentiel et de la distance dans le cadre d'un cours hybride en master, Alsic, 11(2)

Vygotsky, L.S. (1978). Mind in Society: The Development of Higher Psychological Processes. Cambridge, USA: Harvard University.



Thank you for your attention!

Pedagogical innovation in higher education: development of professional skills of pre-service foreign language teachers

Christine.blanchard@uca.fr

A-Laure.foucher@uca.fr

Damien.chabanal@uca.fr





LEARN'IN AUVERGNE





Laboratoire de Recherche sur le Langage 19